



Table of Contents

1	Important information	4	8	Sei
	Safety information	4		Tem
	Symbols	4		
	Marking	4	9	Dis
	Serial number	5		Trou
	Inspection of the installation	6		Alaı
	Indoor module	7		
	Control module	7	10	Ας
2	Delivery and handling	8	11	Tec
	Transport	8		Dim
	Assembly	9		Sou
	Compressor heater	11		Tech
	Condensation	11		Ene
	Supplied components	12		Elec
	Removing the side panel and top panel	13	1+4	m
3	The heat pump design	14	700	
	General	14	Со	onta
	Distribution box	18		
	Sensor placement	19		
4	Pipe connections	20		
	General	20		
	Symbol key	20		
	Pipe coupling heating medium circuit	20		
5	Electrical connections	22		
	General	22		
	Accessibility, electrical connection	22		
	Connections	23		
6	Commissioning and adjusting	28		
	Preparations	28		
	Balance temperature	28		
	Filling and venting	28		
	Start-up and inspection	28		
	Post adjustment and venting	28		
	Adjustment, charge flow	29		
7	Control	30		
	General	30		
	LED status	30		
	Master control	30		
	Control conditions	31		
	Control - Heat pump EB101	32		

8	8 Service	35
	Temperature sensor data	35
9	Disturbances in comfort	36
	Troubleshooting	36
	Alarm list	37
1	0 Accessories	40
1	1 Technical data	41
	Dimensions	41
	Sound levels	42
	Technical specifications	43
	Energy labelling	51
	Electrical circuit diagram	56
1	tem register	64
(Contact information	67

1 Important information

Safety information

This manual describes installation and service procedures for implementation by specialists. The manual must be left with the customer.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This is an original manual. It may not be translated without the approval of Kaukora.

Rights to make any design or technical modifications are reserved.

Electrical installation and wiring must be carried out in accordance with national provisions.

JÄSPI Inverter Nordic must be installed via an isolator switch. The cable area has to be dimensioned based on the fuse rating used.

If the supply cable is damaged, only Kaukora, its service representative or similar authorised person may replace it to prevent any danger and damage.

Symbols

Explanation of symbols that may be present in this manual.



NOTE

This symbol indicates danger to person or machine.

Caution

This symbol indicates important information about what you should consider when installing or servicing the installation.



TIP

This symbol indicates tips on how to facilitate using the product.

Marking

Explanation of symbols that may be present on the product's label(s).



Danger to person or machine.



Read the User Manual.



Disconnect the voltage supply before starting work.



Dangerous voltage.

Serial number

The serial number can be found at the top left on the rear cover and at the bottom on the side.



Caution

You need the product's (14 digit) serial number for servicing and support.

Inspection of the installation

Current regulations require the heating installation to be inspected before it is commissioned. The inspection must be carried out by a suitably qualified person. Fill in the page for information about installation data in the User manual.

~	Description	Notes	Signature	Date
Heating medium (see section "Pipe connec- tions")				
	System flushed			
	System vented			
	Particle filter			
	Shut-off and drain valve			
	Charge flow set			
Elec	tricity (see section "Electrical connections")			
	Fuses property			
	Safety breaker			
	Earth circuit-breaker			
	Heating cable type/effect			
	Fuse size, heating cable (F3)			
	Communication cable connected			
	JÄSPI Inverter Nordic addressed (only when cascade connection)			
	Connections			
	Main voltage			
	Phase voltage			
Mis	cellaneous			
	Condensation water pipe			
	Insulation condensation water pipe, thickness (if KVR 10 is not used)			



NOTE

Check the connections, main voltage and phase voltage before the machine is started, to prevent damage to the heat pump electronics.

Indoor module

JÄSPI Tehowatti Air

Stainless Steel, 3 x 400 V LVI Code 505 85 28

Control module

JÄSPI MCU40

Control module LVI Code 526 01 53

2 Delivery and handling

Transport

JÄSPI Inverter Nordic must be transported and stored vertically.



NOTE

Ensure that the heat pump cannot fall over during transport.

Check that the heat pump has not been damaged during transport.

Lift from the street to the set up location

If the base allows, the simplest thing is to use a pallet truck to move the JÄSPI Inverter Nordic to the set up location.

The centre of gravity is offset to one side (see print on the packaging).

If a crane vehicle cannot be used the JÄSPI Inverter Nordic can be transported on an extended sack truck. JÄSPI Inverter Nordic must be taken from its heaviest side and two people are required to lift JÄSPI Inverter Nordic.

Lift from the pallet to final positioning

Before lifting remove the packaging and the securing strap to the pallet.

Place lifting straps around each machine foot. Lifting from the pallet to the base requires four persons, one for each lifting strap.

Scrapping

When scrapping, the product is removed in reverse order. Lift by the bottom panel instead of a pallet!



If JÄSPI Inverter Nordic needs to be transported across soft ground, such as a lawn, we recommend using a crane truck that can lift it to the installation location. When JÄSPI Inverter Nordic is lifted with a crane, the packaging must be untouched.

Assembly

- Place JÄSPI Inverter Nordic outdoors on a solid level base that can take the weight, preferably a concrete foundation. If concrete slabs are used they must rest on asphalt or shingle.
- The lower edge of the evaporator must not be lower than the level of the average local snow depth. The base should be at least 70 mm tall.
- JÄSPI Inverter Nordic should not be positioned next to noise sensitive walls, for example, next to a bedroom.
- Also ensure that the placement does not inconvenience the neighbours.
- JÄSPI Inverter Nordic must not be placed so that recirculation of the outdoor air is possible. Recirculation entails reduced power and impaired efficiency.
- The evaporator must be sheltered from direct wind /, which negatively affects the defrosting function. Place JÄSPI Inverter Nordic protected from wind / against the evaporator.
- A small amount of water may drip from the drainage hole under JÄSPI Inverter Nordic. Make sure that this water can run away by selecting a suitable material underneath JÄSPI Inverter Nordic (see section "Condensation").
- Care must be exercised so that the heat pump is not scratched during installation.



Do not place JÄSPI Inverter Nordic directly on the lawn or other non solid surface.



If there is a risk of snow slip from roof, a protective roof or cover must be erected to protect the heat pump, pipes and wiring.

Installation area

The distance between JÄSPI Inverter Nordic and the house wall must be at least 350 mm, but not more than 500 mm in locations that are exposed to the wind. The free space above JÄSPI Inverter Nordic must be at least 1,000 mm. The free space in front must be at least 1,000 mm for any future servicing.



* The space behind must not exceed 500 mm in locations that are exposed to the wind.

Compressor heater

JÄSPI Inverter Nordic is equipped with two compressor heaters that heat the compressor before start-up and when the compressor is cold.

The compressor heater (EB10) must have been active for at least 3 hours before compressor operation can be initiated. This is done by connecting control voltage. JÄSPI Inverter Nordic permits compressor start after the compressor has been warmed up. This can take up to 3 hours.



NOTE

The compressor heater must have been active for approx. 3 hours before the first start, see section "Start-up and inspection".

Condensation

The condensate drain pan collects and leads away the condensation water.



NOTE

It is important to the heat pump function that condensation water is led away and that the drain for the condensation water run off is not positioned so that it can cause damage to the house.

Condensation run-off should be checked regularly, especially during the autumn. Clean if necessary.

- The condensation water (up to 50 litres/24 hrs) that collects in the trough should be routed away by a pipe to an appropriate drain, it is recommended that the shortest outdoor stretch possible is used.
- The section of the pipe that can be affected by frost must be heated by the heating cable to prevent freezing.



Pipe with heating cable for draining the condensation water trough is not included.

To ensure the function, the accessory KVR 11 should be used.

- Route the pipe downward from the heat pump.
- The outlet of the condensation water pipe must be at a depth that is frost free or alternatively indoors (with reservation for local ordinances and regulations).
- Use a water trap for installations where air circulation may occur in the condensation water pipe.
- The insulation must seal against the bottom of the condensation water trough.

Drainage of condensation

Stone caisson



If the house has a cellar the stone caisson must be positioned so that condensation water does not affect the house. Otherwise the stone caisson can be positioned directly under the heat pump.

Drain indoors



The condensation water is lead to an indoor drain (subject to local rules and regulations).

When routing pipes indoors, condensation water pipes must be insulated against condensation.

Route the pipe downward from the heat pump.

The condensation water pipe must have a water seal to prevent air circulation in the pipe.

Gutter drainage



Route the pipe downward from the heat pump.

The condensation water pipe must have a water seal to prevent air circulation in the pipe.

Caution

If none of the recommended alternatives is used good lead off of condensation water must be assured.

Supplied components

JÄSPI Inverter Nordic-8, JÄSPI Inverter Nordic-12





2 x flexible pipes (DN25, G1") with 4 x gaskets.

Filterball (G1").

JÄSPI Inverter Nordic-16, JÄSPI Inverter Nordic-20



2 x flexible pipes (DN25, G1 1/4") with 4 x gaskets.



Filterball (G1 1/4").

Removing the side panel and top panel

Unscrew the screws and lift off the top panel.



3 The heat pump design

General

JÄSPI Inverter Nordic (1x230V)



JÄSPI Inverter Nordic (3x400V)





Pipe connections

- XL1 Heating medium connection, supply (from JÄSPI Inverter Nordic)
- XL2 Heating medium connection, return (to JÄSPI Inverter Nordic)
- XL20 Service connection, high pressure
- XL21 Service connection, low pressure
- XL40 Connection, drain condensation water trough

HVAC components

WM5 Condensation water trough

Sensors etc.

- BP1 High pressure pressostat
- BP2 Low pressure pressostat
- BP8 Low pressure transmitter
- BP9 High pressure sensor
- BP11 Pressure sensor, injection
- BT3 Temperature sensor, return
- BT12 Temperature sensor, condenser supply line
- BT14 Temperature sensor, hot gas
- BT15 Temperature sensor, fluid pipe
- BT16 Temperature sensor, evaporator
- BT17 Temperature sensor, suction gas
- BT28 Temperature sensor, ambient
- BT84 Temperature sensor, suction gas evaporator

Electrical components

- AA2 Base card
- CA1 Capacitor (1x230V)
- EB10 Compressor heater
- GQ1 Fan
- PF1 Signal lamp (LED 201)
- QA40 Inverter
- RA1 Harmonic filter (3x400V)
- RA1 Choke (1x230V)
- RF2 EMC filter (3x400V)
- X6 Terminal block (1x230V)

Cooling components

EP1	Evaporator
EP2	Condenser
GQ10	Compressor
HQ9	Particle filter
HS1	Drying filter
QN1	Expansion valve
QN2	4-way valve
QN4	Bypass valve
QN34	Expansion valve, subcooling
RM1	Non-return valve

Miscellaneous

- PZ1 Type plate
- PZ3 Serial number
- PZ4 Sign, pipe connections
- UB1 Cable gland, incoming supply

Designations according to standard EN 81346-2.

Distribution box



Electrical components

- AA2 Base card
 - X1 Terminal block, incoming supply
 - X2 Terminal block, compressor supply
 - X5 Terminal block, external control voltage
 - X9 Terminal block, connection KVR
 - X21 Terminal block, Compressor blocking, Tariff
 - X22 Terminal block, communications
 - X23 Terminal block, communications
 - X24 Terminal block, fan
 - X27 Terminal block, expansion valve QN1
- F1 Fuse, operating 230V~, 4A
- F2 Fuse, operating 230V~, 4A
- F3 Fuse for external heating cable, KVR, 250mA
- F4 Fuse, fan, 4A
- FC1 Miniature circuit-breaker (Replaced with automatic protection (FB1) when installing accessory KVR 11.)
- RF2 EMC filter for inverter
- S1 DIP switch, addressing heat pump during multi operation
- S2 DIP switch, different options
- S3 Reset button

Sensor placement



BT28 П (BT28) BT3 BT3 BT12 П (BT12) (BT16) (BT16) П (BT14) (BT14) (BT15 (BT15) (BT17 (BT17 (BT81 (BT81) BT84 (BT84) Π (BP8 BP8 BP8 BP9 (BP9 BP9 (BP11 (BP11) (BP11

- BP8 Low pressure transmitter
- BP9 High pressure sensor
- BP11 Pressure sensor, injection
- BT3 Temperature sensor, return
- BT12 Temperature sensor, condenser supply line
- BT14 Temperature sensor, hot gas
- BT15 Temperature sensor, fluid pipe
- BT16 Temperature sensor, evaporator
- BT17 Temperature sensor, suction gas
- BT28 Temperature sensor, ambient
- BT81 Temperature sensor, injection, EVI compressor
- BT84 Temperature sensor, suction gas, evaporator

4 Pipe connections

General

Pipe installation must be carried out in accordance with current norms and directives.

The pipe dimension should not be less than the recommended pipe diameter according to the table. However, each system must be dimensioned individually to manage the recommended system flows.

Minimum system flows

The installation must be dimensioned to manage at least the minimum defrosting flow at 100% pump operation, see table.

Air/water heat pump	Minimum flow during defrosting (100% pump speed (I/s)	Minimum recommen- ded pipe di- mension (DN)	Minimum recommen- ded pipe di- mension (mm)
Inverter Nord- ic-8 (1x230V)	0.27	20	22
JÄSPI Inverter Nordic-8	0.27	20	22
Inverter Nord- ic-12 (1x230V)	0.35	25	28
Inverter Nord- ic-12			
Inverter Nord- ic-16	0.38	25	28
Inverter Nord- ic-20	0.48	32	35



NOTE

An undersized system can result in damage to the product and lead to malfunctions.

JÄSPI Inverter Nordic can only operate up to a return temperature of about 55 °C and an outgoing temperature of about 65 °C from the heat pump.

JÄSPI Inverter Nordic is not equipped with shut-off valves on the heating medium side, rather these must be installed to facilitate any future servicing. The return temperature is limited by the return line sensor.

Water volumes

Depending on the size of your JÄSPI Inverter Nordic, an available water volume is required to prevent short operating times and to enable defrosting. For the optimum operation of JÄSPI Inverter Nordic, a minimum available water volume of 10 litres multiplied by the size number is recommended. E.g. JÄSPI Inverter Nordic-12: 10 litres x 12 = 120 litres. This applies individually to heating and cooling systems.



NOTE

The pipe installation must be flushed out before the heat pump is connected so debris cannot damage component parts.

Symbol key

Symbol	Meaning
Χ	Shut-off valve
\$	Tapping valve
X	Non-return valve
\bigcirc	Circulation pump
\bigcirc	Expansion vessel
×	Filterball
P	Pressure gauge
X	Safety valve
¥	Trim valve
函	Reversing valve/shunt
	Control module
	Air/water heat pump
	Radiator system
Ţ	Domestic hot water
	Water heater

Pipe coupling heating medium circuit

Connecting the climate system

Install as follows:

- expansion vessel
- pressure gauge
- safety valves
- drain valve

For draining the heat pump during prolonged power failures

non-return valve

Installations with only one heat pump: a non-return valve is only required in those cases where the placement of the products in relation to each other can cause self-circulation.

Cascade installations: each heat pump must be fitted with a non-return valve.

- charge pump
- shut-off valve

To facilitate any future servicing.

enclosed filterball (QZ2)

Installed before connection "heating medium return" (XL2) (the lower connection) on the vacuum pump.

reversing valve.

When connecting to the control module, and if the system is to be able to work with both the climate system and the hot water heater.

trim valve

When connecting to control module and hot water heater.

Vent the heat pump by the "heating medium supply" connection (XL1) using the venting nipple on the enclosed flexible hose.



The image shows connection to the control module.

Charge pump

The charge pump (not included in the product) is powered and controlled from the indoor module/control module. It has a built-in frost protection function and, for this reason, must not be switched off when there is a risk of freezing.

At temperatures below +2 °C the charge pump runs periodically, to prevent the water from freezing in the charge circuit. The function also protects against excess temperatures in the charge circuit.

Pressure drop, condenser

JÄSPI Inverter Nordic-8, -12, -16, -20



Pipe insulation



All outdoor pipes must be insulated with at least 19 mm thick pipe insulation.

Installing flex hoses



5 Electrical connections

General

- Electrical installation and wiring must be carried out in accordance with national provisions.
- Disconnect JÄSPI Inverter Nordic before insulation testing the house wiring.
- If a miniature circuit breaker is used, this must have at least triggering characteristic "C". See section "Technical specifications" for fuse size.
- If the building is equipped with an earth-fault breaker, JÄSPI Inverter Nordic should be equipped with a separate one.
- JÄSPI Inverter Nordic must be installed via an isolator switch. The cable area has to be dimensioned based on the fuse rating used.

The RCD should have a nominal tripping current of no more than 30 mA. The incoming supply must be 400V 3N~ 50Hz via an electrical distribution unit with fuses.

For 230V~ 50Hz, the incoming supply must be 230V~ 50Hz via distribution box with fuses.

- The routing of cables for heavy current and signals should be made out through the cable glands on the heat pump's right-hand side, seen from the front.
- The communication cable must be a screened cable with three conductors.
- Connect the charge pump to the indoor module/control module. See where the charge pump must be connected in the installation manual for your indoor module/control module.



NOTE

Electrical installation and any servicing must be carried out under the supervision of a gualified electrician. Disconnect the current using the circuit breaker before carrying out any servicing.



NOTE

Check the connections, main voltage and phase voltage before the product is started, to prevent damage to the heat pump electronics.



NOTE

The live external control must be taken into consideration when connecting.



NOTE

If the supply cable is damaged, only Kaukora, its service representative or similar authorised person may replace it to prevent any danger and damage.



NOTE

Do not start the system before filling up with water. Components in the system could be damaged.



NOTE

To prevent interference, sensor cables to external connections must not be laid close to high voltage cables.

Accessibility, electrical connection

See section "Removing the side panel and top panel".

Connections

Power connection

The enclosed cable (length 1.8 m) for incoming electricity is connected to terminal block X1. Outside the heat pump there is approx. 1.8 m of cable available.

Connection 1 x 230 V



Connection 3 x 400 V



At installation, install the screwed connection on the rear of the heat pump. The part of the screwed joint that tensions the cable must be tightened to a tightening torque above 3.5Nm.



Connecting external control voltage



NOTE

Mark up any junction boxes with warnings for external voltage.

When connecting external control voltage, remove the bridges from terminal block X5 (see image).



Communication

Software version

In order for JÄSPI Inverter Nordic to be able to communicate with indoor module / control module the software version must be according to the table.

Indoor module / Control module	Software version
Jäspi Tehowatti AIR	v7865
Jäspi MCU 40	v7839R2

Disconnect the connections in JÄSPI Inverter Nordic

When connecting communication to an indoor module/control module, you need to disconnect the connectors in JÄSPI Inverter Nordic.



Connect external control voltage (230V~ 50Hz) to terminal block X5:L, X5:N and X5:PE (as illustrated).

Inverter Nordic	External
	1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I

Connection to indoor module/control module

JÄSPI Inverter Nordic communicates with Kaukora indoor modules/control modules via a screened three-core cable (max area 0.75 mm²) to terminal block X22:1–4.

For connection in the indoor module/control module:

See the Installer Manual for the indoor module/control module.

Jäspi Tehowatti AIR



Cascade connection

For cascade connection, connect terminal block X23 with the next heat pump's terminal block X22.

Jäspi MCU 40



Cooling

JÄSPI Inverter Nordic can supply cooling with cooling supply down to $+7^{\circ}\text{C}.$



DIP S1 position 4 must be changed to ON in order to run cooling

Configuration using DIP switch

The communication address for JÄSPI Inverter Nordic to the indoor module / control module is selected on the base board (AA2). DIP switch S1 is used for configuration of address and functions. For cascade operation with SMO for example, addressing is required. JÄSPI Inverter Nordic has the address **1** as standard. In a cascade connection all JÄSPI Inverter Nordic must have a unique address. The address is coded in binary.

The communication address for JÄSPI Inverter Nordic to the indoor module / control module is selected on the base board (AA2). DIP switch S1 is used for configuration of address and functions. For cascade operation with Jäspi MCU 40 for example, addressing is required. JÄSPI Inverter Nordic has the address **1** as standard. In a cascade connection all JÄSPI Inverter Nordic must have a unique address. The address is coded in binary.

NOTE

Only change the DIP switches position when the product is not powered.

DIP S1 position (1 / 2 / 3)	Slave	Address (com)	Default set- ting
off / off / off	Slave 1	01	OFF
on / off / off	Slave 2	02	OFF
off / on / off	Slave 3	03	OFF
on / on / off	Slave 4	04	OFF
off / off / on	Slave 5	05	OFF
on / off / on	Slave 6	06	OFF
off / on / on	Slave 7	07	OFF
on / on / on	Slave 8	08	OFF

DIP S1 posi- tion	Setting	Function	Default set- ting
4	ON	Permits cool- ing	OFF

DIP S2 position	Setting	Default setting
1	OFF	OFF
2	OFF	OFF
3	OFF	OFF
4	OFF	OFF

Switch S3 is the reset button that restarts control.

Connecting accessories

Instructions for connecting accessories can be found in the installation instructions provided for the respective accessory. See section "Accessories" for a list of the accessories that can be used with JÄSPI Inverter Nordic.

6 Commissioning and adjusting

Preparations

Caution

Check the miniature circuit-breaker (FC1). It could have tripped during transport.

Do not start JÄSPI Inverter Nordic if there is a risk that the water in the system has frozen.

Compressor heater

JÄSPI Inverter Nordic is equipped with two compressor heaters that heat the compressor before start-up and when the compressor is cold.

The compressor heater (EB10) must have been active for at least 3 hours before compressor operation can be initiated. This is done by connecting control voltage. JÄSPI Inverter Nordic permits compressor start after the compressor has been warmed up. This can take up to 3 hours.

NOTE

The compressor heater must have been active for approx. 3 hours before the first start, see section "Start-up and inspection".

Balance temperature

The balance temperature is the outdoor temperature when the heat pump's stated output is equal to the building's output requirement. This means that the heat pump covers the whole building's output requirement down to this temperature.

Filling and venting

- 1. Fill the heating medium system to the necessary pressure.
- 2. Vent the system using the venting nipple on the flex hose (enclosed) and possibly the circulation pump.



Start-up and inspection

- 1. Communication cable must be connected.
- 2. If cooling operation with JÄSPI Inverter Nordic is wanted, DIP switch S1 position 4 must be changed according to the description in section "Cooling".
- 3. Turn the isolator switch on.
- 4. Ensure that the JÄSPI Inverter Nordic is connected to the power source.
- 5. Check that fuse (FC1) is on.
- 6. Reinstall the removed panels and cover.
- 7. After the power to JÄSPI Inverter Nordic has been switched on and there is a compressor demand from the indoor module/control module, the compressor starts once it has warmed up, after max 180 minutes.

The length of this time delay depends on whether the compressor has been warmed up previously. See the instructions in section "Preparations".

- 8. Adjust the charge flow according to size. Also see section "Adjustment, charge flow".
- 9. Adjust menu settings via the indoor module/control module as necessary.
- 10. Fill in "Inspection of the installation", in section "Important information".
- 11. Remove the protective film from the cover on JÄSPI Inverter Nordic.

The live external control must be taken into consideration when connecting.

Post adjustment and venting

Air is initially released from the hot water and venting may be necessary. If bubbling sounds can be heard from the heat pump, the charge pump or radiators, the entire system requires further venting. When the system has stabilised (correct pressure and all air eliminated), the automatic heating control system can be set as required.

Adjustment, charge flow

For correct function of the heat pump over the entire year, the charge flow must be correctly adjusted.

If an Kaukora indoor module Jäspi Tehowatti AIR or accessory controlled charge pump is used for the control module Jäspi MCU 40, the control tries to maintain an optimal flow across the heat pump.

Adjustment may be required, especially for charging a separate water heater. It is therefore recommended to have the option of adjusting the flow across the water heater using a trim valve.

- 1. Recommendation if there is insufficient hot water and information message "high condenser out" during hot water charging: increase the flow
- 2. Recommendation if there is insufficient hot water and information message "high condenser in" during hot water charging: reduce the flow

7 Control

General

JÄSPI Inverter Nordic is equipped with an internal electronic controller that handles all functions necessary for operation of the heat pump, e.g. defrosting, stop at max/min temperature, connection of the compressor heater, and protective functions during operation.

The integrated control shows information via status-LEDs and can be used during servicing.

Under normal operating conditions the home owner does not need to have access to the controller.

JÄSPI Inverter Nordic communicates with the Kaukora indoor module/control module, which means that all settings and measurement values from JÄSPI Inverter Nordic are adjusted and read off on the indoor module/control module.

LED status

The base board (AA2) has a status LED for easy control and troubleshooting.

LED	State	Explanation
PWR	Not lit	Base board without power
(green)	Continuous light	Base board power on
CPU	Not lit	CPU without power
(green)	Flashes	CPU running
	Continuous light	CPU not running correctly
EXT COM	Not lit	No communication with in-
(green)		door module/control mod- ule
	Flashes	Communication with indoor module/control module
INT COM	Not lit	No communication with in-
(green)		verter
	Flashes	Communication with invert- er
	Not lit	Neither defrosting nor pro- tection is active
(green)	Flashes	Some protection is active
	Continuous light	Defrosting in progress
ERROR	Not lit	No errors
(red)	Flashes	Info alarm (temporary), act- ive
	Continuous light	Continuous alarm, active
K1, K2, K3, K4, K5	Not lit	Relay in de-energised posi- tion
	Continuous light	Relay activated
N-RELAY		No function
COMPR. ON		No function

LED	State	Explanation
PWR-INV	Not lit	Inverter without power
(green)	Continuous light	Inverter has power

Harmonic filter (RA1)

Harmonic filter (RA1) has a status LED for easy control and troubleshooting.

When the capacitor is in operation, LED 201 is lit with a steady light.

LED	State	Explanation
LED 201	Not lit	Capacitor disconnected
(red)	Continuous light	Capacitor connected

Master control

To control JÄSPI Inverter Nordic, a Kaukora indoor module/control module is required, which calls upon JÄSPI Inverter Nordic according to demand. All settings for JÄSPI Inverter Nordic are made via the indoor module/control module. It also shows the status and sensor values from JÄSPI Inverter Nordic.

Description		Value	Paramet- er space
Cut-out value activation	°C	4	4 – 14
passive defrosting			
Start temperature BT16 to	°C	-3	-5 – 5
calculate index			
Permit fan de-icing	(1 / 0)	No	Yes / No
Permit silent mode	(1 / 0)	No	Yes / No
Permit defrost more often	(1 / 0)	No	Yes / No

Control conditions

Control conditions defrosting

- If the temperature of the evaporator sensor (BT16) is below the start temperature for the defrosting function, JÄSPI Inverter Nordic counts the time to "active defrosting" for each minute that the compressor is running, to create a defrosting requirement.
- Time until "active defrosting" is shown in minutes on the indoor module / control module. Defrosting starts when this value is 0 minutes.
- "Passive defrosting" is started, if the compressor requirement has been fulfilled, at the same time as there is a defrosting requirement and the outdoor temperature (BT28) is greater than 4 °C.
- Defrosting occurs actively (with compressor on and fan off) or passively (with compressor off and fan on).
- If the evaporator is too cold, a "safety defrost" starts. This defrosting can start earlier than the normal defrosting. If the safety defrosting occurs ten times in a row, the evaporator (EP1) on JASPI Inverter Nordic must be checked, which is indicated by an alarm.
- If "de-icing fan" is activated in the indoor module/control module, "de-icing fan" starts at the next "active defrosting". "De-icing fan" removes the build-up of ice on the fan blades and the front fan grille.

Active defrosting:

- 1. The four way valve shifts to defrosting.
- 2. The fan stops and the compressor continues to run.
- 3. When defrosting is complete, the four-way valve switches back to heating operation. The compressor speed is locked for a short period.
- 4. The ambient temperature is locked and the high return temperature alarm is blocked for two minutes after defrosting.

Passive defrosting:

- 1. If there is no compressor demand, passive defrosting can start.
- 2. The four-way valve does not shift.
- 3. Fan runs at high speed.
- 4. If there is a compressor demand, passive defrosting stops and the compressor starts.
- 5. When passive defrosting is complete, the fan stops.
- 6. The ambient temperature is locked and the high return temperature alarm is blocked for two minutes after defrosting.

There are several possible reasons for an active defrosting to end:

- If the temperature of the evaporator sensor has reached its stop value (normal stop).
- When defrosting has gone on for longer than 15 minutes. This may be due to too little energy in the heat source, too strong a wind effect on the evaporator and/or that the sensor on the evaporator is not correct and therefore displays too low a temperature (at cold outdoor air).
- When the temperature on the return line sensor, BT3, falls below 10 °C.
- If the temperature of the evaporator (BP8) falls below its lowest permitted value. After failing to defrost ten times, JÄSPI Inverter Nordic must be checked. This is indicated by an alarm.

Control - Heat pump EB101

S-series – VVM S / SMO S

These settings are made on the display on the indoor module/control module.

Menu 7.3.2 - Installed heat pump

Here, you make specific settings for the installed heat pump.

Silent mode permitted

Setting range: on/off

Max. frequency 1 Setting range: 25 – 120 Hz

Max. frequency 2 Setting range: 25 – 120 Hz

Compressor phase

Setting range JÄSPI Inverter Nordic 1 x 230 V: L1, L2, L3

Detect compressor phase Setting range JÄSPI Inverter Nordic 1 x 230 V: off/on

Current limit Setting range JÄSPI Inverter Nordic 1 x 230 V: off/on

Max. current Setting range JÄSPI Inverter Nordic 1 x 230 V: 6 – 32 A

blockFreq 1 Setting range: on/off

From frequency Setting range: 25 – 117 Hz

To frequency Setting range: 28 – 120 Hz

blockFreq 2 Setting range: on/off

From frequency Setting range: 25 – 117 Hz

To frequency Setting range: 28 – 120 Hz

Defrosting

Start manual defrosting Setting range: on/off

Start temperature for defrost function

Setting range: -3 – 3 °C

Cut-out value activation passive defrosting

Setting range: 2 – 10 °C

Defrost more often

Alternatives: Yes / No

Silent mode permitted: Here, you set whether silent mode is to be activated for the heat pump. Please note that you now have the option to schedule when silent mode will be active.

The function should only be used for limited periods, because JÄSPI Inverter Nordic possibly may not reach its dimensioned output.

Detect compressor phase: This shows in which the phase the heat pump has detected whether you have JÄSPI Inverter Nordic 230V~50Hz. Phase detection normally occurs automatically in connection with start-up of the indoor module/control module. This setting can be changed manually.

Current limitation: Here, you set whether the current limitation function will be activated for the heat pump, if you have JÄSPI Inverter Nordic 230V~50Hz. During active function, you can limit the value of the maximum current.

BlockFreq 1: Here, you can select a frequency range within which the heat pump is not permitted to work. This function can be used if certain compressor speeds cause noise disturbance in the house.

BlockFreq 2: Here, you can select a frequency range within which the heat pump is not permitted to work.

Defrosting: Here, you can change the settings that affect the defrost function.

Start manual defrosting: Here, you can start "active defrosting" manually, if the function needs to be tested for servicing or if necessary. This can also be used to accelerate the start of "fan de-icing".

Start temperature for defrost function: Here, you set the temperature (BT16) at which the defrost function will start. The value must only be changed in consultation with the installer.

Cut-out value activation passive defrosting: Here, you set the temperature (BT28) at which "passive defrosting" will be activated. During passive defrosting, the ice is melted by the energy from the ambient air. The fan is active during passive defrosting. The value must only be changed in consultation with the installer.

Defrost more often: Here, you activate whether defrosting will occur more frequently than normal. This selection can be made if the heat pump receives an alarm due to build-up of ice during operation caused, for example, by snow.

Menu 4.11.3 - Fan de-icing

Fan de-icing

Setting range: off/on

Continuous fan de-icing

Setting range: off/on

Fan de-icing: Here, you set whether the "fan de-icing" function will be activated during the next "active defrosting". This can be activated if ice/snow sticks to the fan, grille or fan cone, which may be noticed due to abnormal fan noise from JÄSPI Inverter Nordic.

"Fan de-icing" means that the fan, grille and fan cone are heated using hot air from the evaporator (EP1).

Continuous fan de-icing: There is the option to set recurring de-icing. In this case, every tenth defrosting will be "Fan de-icing". (This can increase annual energy consumption.)

F-series – VVM / SMO

These settings are made on the display on the indoor module/control module.

Menu 5.11.1.1 - heat pump

Here, you make specific settings for the installed heat pump.

Silent mode permitted

Setting range: yes / no

Detect compressor phase

Setting range JÄSPI Inverter Nordic 1 x 230 V: off/on

Current limit

Setting range: 6 – 32 A Factory setting: 32 A

blockFreq 1

Setting range: yes / no

blockFreq 2 Setting range: yes / no

Defrosting

Start manual defrosting

Setting range: on/off

Start temperature for defrost function

Setting range: -3 – 3 °C Factory setting: -3 °C

Cut-out value activation passive defrosting

Setting range: 2 – 10 °C Factory setting: 4 °C

Defrost more often

Setting range: Yes / No

Silent mode permitted: Here, you set whether silent mode is to be activated for the heat pump. Please note that you now have the option to schedule when silent mode will be active.

The function should only be used for limited periods, because JÄSPI Inverter Nordic possibly may not reach its dimensioned output.

Detect compressor phase: This shows in which the phase the heat pump has detected whether you have JÄSPI Inverter Nordic 230V~50Hz. Phase detection normally occurs automatically in connection with start-up of the indoor module/control module. This setting can be changed manually.

Current limitation: Here, you set whether the current limitation function will be activated for the heat pump, if you have JÄSPI Inverter Nordic 230V~50Hz. During active function, you can limit the value of the maximum current.

BlockFreq 1: Here, you can select a frequency range within which the heat pump is not permitted to work. This function can be used if certain compressor speeds cause noise disturbance in the house.

BlockFreq 2: Here, you can select a frequency range within which the heat pump is not permitted to work.

Defrosting: Here, you can change the settings that affect the defrost function.

Start manual defrosting: Here, you can manually start an "active defrosting", if the function needs to be tested for servicing or if necessary. This can be justified together with "fan de-icing".

Start temperature for defrost function: Here, you set the temperature (BT16) at which the defrost function will start. The value must only be changed in consultation with the installer.

Cut-out value activation passive defrosting: Here, you set the temperature (BT28) at which "passive defrosting" will be activated. During passive defrosting, the ice is melted by the energy from the ambient air. The fan is active during passive defrosting. The value must only be changed in consultation with the installer.

Defrost more often: Here, you activate whether defrosting will occur more frequently than normal. This selection can be made if the heat pump receives an alarm due to build-up of ice during operation caused, for example, by snow.

Menu 4.9.7 - tools

Fan de-icing

Setting range: off/on

Continuous fan de-icing

Setting range: off/on

Fan de-icing: Here, you set whether the "fan de-icing" function will be activated during the next "active defrosting". This can be activated if ice/snow sticks to the fan, grille or fan cone, which may be noticed due to abnormal fan noise from JÄSPI Inverter Nordic.

"Fan de-icing" means that the fan, grille and fan cone are heated using hot air from the evaporator (EP1).

Continuous fan de-icing: There is the option to set recurring de-icing. In this case, every tenth defrosting will be "Fan de-icing". (This can increase annual energy consumption.)

8 Service

Temperature sensor data

Temperature (°C)	Resistance (kOhm)	Voltage (VDC)
-10	56.20	3.047
0	33.02	2.889
10	20.02	2.673
20	12.51	2.399
30	8.045	2.083
40	5.306	1.752
50	3.583	1.426
60	2.467	1.136
70	1.739	0.891
80	1.246	0.691

9 Disturbances in comfort

In most cases, the indoor module/control module notes a malfunction (a malfunction can lead to disturbance in comfort) and indicates this with alarms and action instructions in the display.

Troubleshooting

NOTE

In the event of action to rectify malfunctions that require work within screwed hatches, the incoming supply electricity must be isolated at the safety switch by or under the supervision of a qualified electrician.

If the operational interference is not shown in the display the following tips can be used:

Basic actions

Start by checking the following:

- All supply cables to the heat pump are connected.
- Group and main fuses of the accommodation.
- The property's earth circuit breaker.
- The heat pump's fuse / automatic protection. (FC1 / FB1, FB1 only if KVR is installed.)
- The indoor module's/control module's fuses.
- The indoor module's/control module's temperature limiters.
- That the air flow to JÄSPI Inverter Nordic is not blocked by foreign objects.
- That JÄSPI Inverter Nordic does not have any external damage.

JÄSPI Inverter Nordic does not start

- There is no demand.
- The indoor module/control module does not call on heating, cooling or hot water.
- Compressor blocked due to the temperature conditions.
 - Wait until the temperature is within the product's working range.
- Minimum time between compressor starts has not been reached.
 - Wait for at least 30 minutes and then check if the compressor has started.
- Alarm tripped.
 - Follow the display instructions.

JÄSPI Inverter Nordic not communicating

- Check that JÄSPI Inverter Nordic is correctly installed in the indoor module (JÄSPI Tehowatti Air) or the control module (JÄSPI MCU40).
- Check that the communication cable is correctly connected and working.

Low hot water temperature or a lack of hot water

Caution

The hot water is always set on the indoor module (JÄSPI Tehowatti Air) or the control module (JÄSPI MCU40).

This part of the fault-tracing chapter only applies if the heat pump is docked to the hot water heater.

- Large hot water consumption.
 - Wait until the hot water has heated up.
- Incorrect hot water settings in indoor module or control module.
 - See the Installer Manual for the indoor module/control module.
- Clogged particle filter.
 - Switch off the system. Check and clean the particle filter.

Low room temperature

Closed thermostats in several rooms.

- Set the thermostats to max in as many rooms as possible.
- Incorrect settings in indoor module or control module.
 - See the manual for the indoor module / control module (JÄSPI Tehowatti Air / JÄSPI MCU40).
- Air-filled radiators/underfloor heating coils.
 - Bleed the system.

High room temperature

- Incorrect settings in indoor module or control module.
 - See the Installer Manual for the indoor module/control module.

Ice build-up in the fan, grille and/or fan cone on JÄSPI Inverter Nordic

- Activate "fan de-icing" in the indoor module/control module. Alternatively "continuous fan de-icing" if the problem recurs.
- Check that the air flow across the evaporator is correct.

Large amount of water below JÄSPI Inverter Nordic

- The accessory KVR 11 is required.
- If KVR 11 is installed, check that the water drainage flows freely.

Alarm list

Alarms VVM/SMO (JÄSPI In- verter Nor- dic)	Alarms S-series	Alarm text on the dis- play	Description existing alarm	May be due to
156 (80)	212	Low lp cooling	5 repeated alarms for low low-pres-	Poor flow.
			sure within 4 hours.	Significant wind effect.
224 (182)	233	Fan alarm from heat pump	5 unsuccessful start attempt.	Fan blocked or not connec- ted.
225 (8)	234	Exchange Sensors flow / return	Return is hotter than flow.	Connection, supply line re- turn line switched around,
227 (34)	235	Sensor fault from heat	Sensor fault BT3.	Open-circuit or short-circuit
227 (36)		pump	Sensor fault BT12.	on sensor input.
227 (38)			Sensor fault BT14.	
227 (40)			Sensor fault BT15.	
227 (42)			Sensor fault BT16.	
227 (44)			Sensor fault BT17.	
227 (46)			Sensor fault BT28.	
227 (48)			Sensor fault BT81.	
227 (50)			Sensor fault BP8.	
227 (52)			Sensor fault BP9.	
227 (54)			Sensor fault BP11.	
227 (56)			Sensor fault BT84.	
228 (2)	236	Unsuccessful defrosting	10 failed consecutive defrostings.	System temperature and/or flow too low.
				Insufficient available system volume.
				Significant wind effect.
229 (4)	237	Short run times for com-	Operation is stopped from the indoor	Poor flow, poor heat transfer.
		pressor	section after less than 5 minutes.	Incorrect settings for heating and/or hot water.
230 (78)	238	Hot gas alarm	3 repeated alarms for high discharge within 4 hours.	Disruption in the refrigerant circuit.
				Lack of refrigerant.
232 (76)	240	Low evaporation temp	5 repeated alarms for low evapora-	Lack of refrigerant.
			tion temperature within 4 hours.	Blocked expansion valve.
				Significant wind effect.
264 (204)	254	Communication fault to Inverter	Alarm 203 from the air/water heat pump for 20 seconds.	Poor connection between PCB and inverter.
				Inverter unpowered or broken.
341 (6)	291	Recurring safety defr.	10 repeated defrostings according to the protection conditions.	Poor airflow, e.g. because of leaves, snow or ice.
				Lack of refrigerant.

Alarms VVM/SMO (JÄSPI In- verter Nor- dic)	Alarms S-series	Alarm text on the dis- play	Description existing alarm	May be due to
344 (72)	294	Recurring low pressure	5 repeated low pressure alarm within	Lack of refrigerant.
			4 hours.	Blocked expansion valve.
				Disruption in the refrigerant circuit.
346 (74)	295	Recurring high pressure	5 repeated high pressure alarm within 4 hours.	Clogged particle filter, air or stoppage in the heating me- dium flow.
400 (207)	21/	Linspecified faults	Initiation fault invertor	Poor system pressure.
400 (207)	514		The inverter is not compatible	
400 (209)			Confirmention file mission	
400 (211)				
400 (213)	210		Charge error configuration.	
421 (104)	319	Comm. fault to inverter	within 2 hours or continuously for 1	X20 interrupted.
			nours.	Poor connection between PCB and inverter.
425 (108)	322	Persistent pressure switch	2 repeated LP/HP/FQ alarms within	Poor heating medium flow.
		or over-temperature	2.5 hours.	Lack of refrigerant.
				For FQ14, the following applies: High temperature 120 °C compressor peak.
427 (110)	323	Safety stop, inverter	Temporary fault in inverter, 2 times within 60 minutes.	Disruption in supply voltage.
429 (112)	324	Safety stop, inverter	Temporary fault in inverter, 3 times within 2 hours.	Disruption in supply voltage.
431 (114)	325	High mains voltage	Phase voltage to inverter too high, 3 times within 3 hours or persistent for 1 hour.	Disruption in supply voltage.
433 (116)	326	Low mains voltage	Phase voltage to inverter too low, 3 times within 3 hours or continuously for 1 hour.	Low supply voltage or phase loss.
435 (118)	327	Phase missing	Phase L2 has been missing 3 times within 3 hours or continuously for 1 hour.	Phase loss for phase L2.
437 (120)	328	Mains disturbance	Temporary fault in inverter, 3 times	Disruption in supply voltage.
			within 2 hours or continuously for 1 hour.	Incorrect connection in the inverter's terminal block X1.
439 (122)	329	Overheated inverter	The inverter has temporarily reached	Poor cooling of inverter.
			max working temperature, due to poor cooling 3 times within 2 hours or continuously for 1 hour.	Defective inverter.
441 (124)	330	Current too high	Current to inverter too high, 3 times	Too high current to inverter.
			within 2 hours or continuously for 1 hour.	Low supply voltage.

Alarms VVM/SMO (JÄSPI In- verter Nor- dic)	Alarms S-series	Alarm text on the dis- play	Description existing alarm	May be due to
443 (126)	331	Overheated inverter	The inverter has temporarily reached max working temperature, due to poor cooling 3 times within 2 hours or continuously for 1 hour	Poor cooling of inverter. Defective inverter.
445 (128)	332	Inverter protection	The inverter detects a temporary fault within 10 seconds after com- pressor start, 5 times in a row.	Disruption in supply voltage. Defective compressor.
447 (130)	333	Phase failure	Compressor phase is missing, 3 times within 2 hours or continuously for 1 minute.	Disruption in supply voltage. Incorrectly connected com- pressor cable.
449 (132)	334	Failed compressor starts	Compressor does not start when re- quired, 3 times within 2 hours.	Defective inverter. Defective compressor.
453 (136)	336	High current load, com- pressor	The output current from the inverter to the compressor has been tempor- arily too high 3 times within 2 hours or continuously for 1 hour.	Disruption in supply voltage. Poor heating medium flow. Defective compressor.
455 (138)	337	High power load, com- pressor	The power output from the inverter has been too high 3 times within 2 hours or continuously for 1 hour.	Disruption in supply voltage. Poor heating medium flow. Defective compressor.
501 (184)	353	Failed start, no pressure diff.	The pressure difference between BP9 and BP8 has been too low at com- pressor start 3 times within 30 minutes.	Fault in pressure sensor BP8, BP9. The compressor does not compress the refrigerant suf- ficiently. Compressor breakdown.
503 (186)	354	Compressor speed too low	Compressor speed below lowest permitted speed.	The inverter's safety function reduces the speed outside of the compressor's working range.

10 Accessories

Detailed information about the accessories and complete accessories list available at kaukora.fi.

Condensation water pipe

Condensation water pipe, different lengths.

KVR 11-10

1 metres

KVR 11-30

3 metres

KVR 11-60

6 metres

Water heater/Accumulator tank

JÄSPI Buffer 100	JÄSPI Buffer 270
LVI Code 505 85 28	LVI Code 536 01 56
JÄSPI Buffer 200	JÄSPI Buffer 500

LVI Code 536 01 19 LVI Code 536 01 57

11 Technical data

Dimensions

JÄSPI Inverter Nordic-8



1030

- 65

40

470



JÄSPI Inverter Nordic-12, -16, -20



1280





Sound levels

JÄSPI Inverter Nordic is usually placed next to a house wall, which gives a directed sound distribution that should be considered. Accordingly, you should always attempt when positioning to choose the side that faces the least sound sensitive neighbouring area.

The sound pressure levels are further affected by walls, bricks, differences in ground level, etc and should therefore only be seen as guide values.



JÄSPI Inverter Nordic		8	12	16	20
Sound power level (L _{WA}), according to EN12102 at 7 / 45 (nominal)	L _W (A)	53	53	55	55
Sound pressure level (L _{PA}) at 2 m*	dB(A)	39	39	41	41
Sound pressure level (L _{PA}) at 6 m*	dB(A)	29.5	29.5	31.5	31.5
Sound pressure level (L _{PA}) at 10 m*	dB(A)	25	25	27	27

* Free space.

Technical specifications

Working range, heating

JÄSPI Inverter Nordic-8



JÄSPI Inverter Nordic-12



JÄSPI Inverter Nordic-16 / JÄSPI Inverter Nordic-20



Working range, cooling



The working temperature of the heating medium is allowed to be lower for a short period, e.g. at start-up.

Power during heating operation and COP

Maximum capacity during continuous operation. Defrosting is not included.

JÄSPI Inverter Nordic-8



JÄSPI Inverter Nordic-12



JÄSPI Inverter Nordic-16



JÄSPI Inverter Nordic-20



Power during cooling operation

JÄSPI Inverter Nordic-8





JÄSPI Inverter Nordic-12



JÄSPI Inverter Nordic-16



JÄSPI Inverter Nordic		8	8	12
Voltage		1 x 230 V	3 x 400 V	3 x 400 V
Output data according to EN 14 511 partial load ¹				
Heating	-7 / 35 °C	5 17 / 1 72 / 3 00	5 17 / 1 72 / 3 00	7 35 / 2 43 / 3 02
Capacity / power input / COP (kW/kW/-) at nominal flow	2/35 °C	403/091/443	403/091/443	5 21 / 1 22 / 4 27
Outdoor temp: / Supply temp.	2/45 °C	4 07 / 1 16 / 3 51	407/116/351	5 27 / 1 49 / 3 54
	7/35 °C	3 57 / 0 78 / 4 57	357/078/457	3 54 / 0 69 / 5 12
	7/45°C	3 66 / 0 98 / 3 74	3 66 / 0 98 / 3 74	3.64 / 0.91 / 4.00
Cooling	35/7°C	3 80 / 1 28 / 2 97	3 80 / 1 28 / 2 97	1 69 / 1 70 / 2 76
Capacity / power input / FER (kW/kW/-) at maximum flow	35/18°C	5.00 / 1.20 / 2.37	5 10 / 1 37 / 3 73	4.007 1.707 2.70
Outdoor temp: / Supply temp.	557 10 C	5.107 1.577 5.75	5.107 1.577 5.75	5.4471.7575.15
SCOP according to EN 14825				
Nominal heat output (P _{docianb}) average climate 35 °C / 55 °C (Europe)	kW	5.90 / 4.80	5.90 / 4.80	8.00 / 4.83
Nominal heat output (P _{decian}) cold climate 35 °C / 55 °C	kW	6.30 / 3.75	6.30 / 3.75	8.30 / 3.78
Nominal heat output (P,,) warm climate 35 °C / 55 °C	kW	6 80 / 4 03	6 80 / 4 03	9 30 / 4 05
SCOP average climate 35° C / 55° C (Europe)		7.40 / 3.33	7 40 / 3 33	9.80 / 3.33
SCOP cold climate 35° C / 55° C		5 90 / 5 43	5 90 / 5 43	9 20 / 5 48
SCOP warm climate 35 °C / 55 °C		6 30 / 4 35	6 30 / 4 35	9 20 / 4 48
Energy rating average climate 2		0.507 4.55	0.507 4.55	5.207 4.40
The product's room besting officiency class $25 \circ C/55 \circ C^3$			Δ / Δ	
The product's room heating efficiency class 35°C / 55°C				
The system's room heating efficiency class 35 °C / 55 °C *			A+++ / A+++	
Electrical data			4001/201 5011-	4001/201 5011-
Nave operating surrent heat nump	٨	250 V ~ 50 HZ	400 V 5N ~ 50 HZ	400 V 5N ~ 50 HZ
Max operating current, near pump	Arms	14	5	7
Max operating current, compressor	A _{rms}	15	5	0
Max. power, Ian	VV	40	40	45
Fuse	A _{rms}	10	10	10
Enclosure class			IP24	
			D 440 4	
lype of refrigerant			R410A	
	Los	2.4	2,088	2.6
Volume	кд	2.4	2.4	2.6
Type of compressor		E 04	Scroll	5.42
CO ₂ -equivalent (The cooling circuit is nermetically sealed.)	t	5.01	5.01	5.43
Cut-out value pressure switch HP (BP1)	MPa		4.5	
Difference pressostat HP	MPa		0.7	
Cut-out value pressure switch LP (BP2)	MPa		0.12	
Difference pressostat LP	MPa		0.7	
Airflow	2.4	2.422	2.422	2.400
Max airflow	m³/h	2,400	2,400	3,400
Working area	0.7			
Min./max. air temperature, heating	°C		-25 / 38	
Min./max. air temperature, cooling	°C		15 / 43	
Defrosting system			Reverse cycle	
Heating medium circuit		1	()	
Max system pressure heating medium	MPa		0.45 (4.5)	
Cut-off pressure, heating medium	MPa		-	
Recommended flow interval, heating operation	l/s	0.08 - 0.32	0.08 – 0.32	0.11 – 0.44
Min. design flow, defrosting (100% pump speed)	l/s	0.27	0.27	0.35
Min./max. HM temp, continuous operation	۳C		26 / 65	
Connection heating medium JASPI Inverter Nordic		G	1 1/4" external threa	d
Connection heating medium flex pipe	DN: (G1" external thread	G1" external thread	GT" external thread
Min. recommended pipe dimension (system)	DN (mm)	20 (22)	20 (22)	25 (28)
Dimensions and weight	1			
Width	mm	1,130	1,130	1,280
Depth	mm	610	610	612
Height	mm	1,070	1,070	1,165
Weight	kg	153	170	180
Miscellaneous				

JÄSPI Inverter Nordic	8	8	12
Part no.	536 01 79	536 01 73	536 01 74

¹ Power statements including defrosting according to EN 14511 at heating medium supply corresponding to DT=5 K at 7 / 45.

² The reported efficiency of the package also takes the controller into account. If an external supplementary boiler or solar heating is added to the package, the overall efficiency of the package should be recalculated.

 3 Scale for the product's room heating efficiency class A++ to $\,$ G. Control module model SMO S

4 $\,$ Scale for the system's room heating efficiency class A+++ to $\,$ G. Control module model SMO S $\,$

JÄSPI Inverter Nordic		16	20	
Voltage		3 x 400 V		
Output data according to EN 14 511, partial load ¹				
Heating	-7 / 35 °C	10.13 / 3.33 / 3.04	13.50 / 4.70 / 2.87	
Capacity / power input / COP (kW/kW/-) at nominal flow	2/35 °C	7.80 / 1.79 / 4.36	9.95 / 2.36 / 4.22	
Outdoor temp: / Supply temp.	2/45 °C	7.97 / 2.24 / 3.56	10.41 / 2.88 / 3.61	
	7/35 °C	5.17 / 1.01 / 5.11	5.17 / 1.01 / 5.11	
	7 / 45 °C	5.49 / 1.33 / 4.14	5.49 / 1.33 / 4.14	
Cooling	35 / 7 °C	7.09 / 2.72 / 2.61	8.10 / 3.50 / 2.31	
Capacity / power input / EER (kW/kW/-) at maximum flow	35 / 18 °C	8.19 / 2.83 / 2.90	9.26 / 3.64 / 2.54	
Outdoor temp: / Supply temp.				
SCOP according to EN 14825				
Nominal heat output (P _{designh}) average climate 35 °C / 55 °C (Europe)	kW	11.00 / 12.30	11.00 / 12.30	
Nominal heat output (P _{designh}) cold climate 35 °C / 55 °C	kW	13.00 / 14.00	13.00 / 14.00	
Nominal heat output (P _{designh}) warm climate 35 °C / 55 °C	kW	13.00 / 13.00	13.00 / 13.00	
SCOP average climate, 35 °C / 55 °C (Europe)		5.05 / 3.90	5.05 / 3.90	
SCOP cold climate, 35 °C / 55 °C		4.25 / 3.53	4.25 / 3.53	
SCOP warm climate, 35 °C / 55 °C		5.50 / 4.50	5.50 / 4.50	
Energy rating, average climate 2				
The product's room heating efficiency class 35 °C / 55 °C ³		A+++ /	/ A+++	
The system's room heating efficiency class $35 ^{\circ}\text{C} / 55 ^{\circ}\text{C}^4$		A+++ /	/ A+++	
Electrical data				
Rated voltage		400 V 3N	l ~ 50 Hz	
Max operating current, heat pump	Arms	9.5	11	
Max operating current, compressor	Arme	8.5	10	
Max. power, fan	W	68	80	
Fuse	Arms	10	13	
Enclosure class	TITIS	IP:	24	
Refrigerant circuit				
Type of refrigerant		R410A		
GWP refrigerant		2,0	188	
Volume	kg	3.0		
Type of compressor		Scroll		
CO ₂ -equivalent (The cooling circuit is hermetically sealed.)	t	6.	26	
Cut-out value pressure switch HP (BP1)	MPa	4	.5	
Difference pressostat HP	MPa	0	.7	
Cut-out value pressure switch LP (BP2)	MPa	0.	12	
Difference pressostat LP	MPa	0	.7	
Airflow				
Max airflow	m³/h	4,150	4,500	
Working area				
Min./max. air temperature, heating	°C	-25	/ 38	
Min./max. air temperature, cooling	°C	15 /	/ 43	
Defrosting system		Revers	e cycle	
Heating medium circuit				
Max system pressure heating medium	MPa	0.45	(4.5)	
Cut-off pressure, heating medium	MPa	•	-	
Recommended flow interval, heating operation	l/s	0.15 – 0.60	0.19 – 0.75	
Min. design flow, defrosting (100% pump speed)	l/s	0.38	0.48	
Min./max. HM temp, continuous operation	°C	26 /	/ 65	
Connection heating medium JÄSPI Inverter Nordic		G1 1/4" external thread		
Connection heating medium flex pipe		G1 1/4" external thread		
Min. recommended pipe dimension (system)	DN (mm)	25 (28)	32 (35)	
Dimensions and weight				
Width	mm	1,2	.80	
Depth	mm	61	12	
Height	mm	1,1	65	
Weight	kg	18	35	
Miscellaneous				

JÄSPI Inverter Nordic	16	20
Part no.	536 01 75	536 01 76

¹ Power statements including defrosting according to EN 14511 at heating medium supply corresponding to DT=5 K at 7 / 45.

- ² The reported efficiency of the package also takes the controller into account. If an external supplementary boiler or solar heating is added to the package, the overall efficiency of the package should be recalculated.
- 3 Scale for the product's room heating efficiency class A++ to $\,$ G. Control module model SMO S
- 4 $\,$ Scale for the system's room heating efficiency class A+++ to $\,$ G. Control module model SMO S $\,$

Energy labelling

Information sheet

Supplier			Kau	kora	
Model		JÄSPI Inverter HPM- 8	JÄSPI Inverter HPM- 12	Jäspi Inverter HPM- 16	JÄSPI Inverter HPM- 20
Model hot water heater		JÄSPI Tehowatti Air	Jäspi Tehowatti AIR	Jäspi Tehowatti AIR	JÄSPI Tehowatti Air
Temperature application	°C	35 / 55	35 / 55	35 / 55	35 / 55
Declared load profile for water heating		XL	XL	XL	XL
Seasonal space heating energy efficiency class, average climate		A++ / A++	A++ / A++	A++ / A++	A++ / A++
Water heating energy efficiency class, average climate		А	А	А	А
Rated heat output (P _{designh}), average climate	kW	5.9 / 6.3	8.0 / 8.3	11.0 / 12.3	11.0 / 12.3
Annual energy consumption space heating, average climate	kWh	2,544 / 3,472	3,409 / 4,529	4,502 / 6,524	4,502 / 6,524
Annual energy consumption water heating, average climate	kWh	1661	1661	1616	1616
Seasonal space heating energy efficiency, average cli- mate	%	189 / 147	190 / 148	199 / 153	199 / 153
Water heating energy efficiency, average climate	%	101	101	104	104
Sound power level L _{WA} indoors	dB	35	35	35	35
Rated heat output (P _{designh}), cold climate	kW	6.8 / 7.4	9.3 / 9.8	13.0 / 14.0	13.0 / 14.0
Rated heat output (P _{designh}), warm climate	kW	5.9 / 6.3	9.2 / 9.2	13.0 / 13.0	13.0 / 13.0
Annual energy consumption space heating, cold cli- mate	kWh	4,182 / 5,524	5,666 / 7,239	7,543 / 9,765	7,543 / 9,765
Annual energy consumption water heating, cold cli- mate	kWh	1895	1895	1758	1758
Annual energy consumption space heating, warm cli- mate	kWh	1,452 / 1,939	2,241 / 2,741	3,153 / 3,867	3,153 / 3,867
Annual energy consumption water heating, warm climate	kWh	1473	1473	1448	1448
Seasonal space heating energy efficiency, cold climate	%	158 / 130	159 / 130	167 / 138	167 / 138
Water heating energy efficiency, cold climate	%	88	88	95	95
Seasonal space heating energy efficiency, warm cli- mate	%	214 / 171	216 / 176	217 / 177	217 / 177
Water heating energy efficiency, warm climate	%	114	114	116	116
Sound power level L _{WA} outdoors	dB	53	53	53	53

Data for energy efficiency of the package

Model		JÄSPI Inverter HPM- 8	JÄSPI Inverter HPM- 12	Jäspi Inverter HPM- 16	JÄSPI Inverter HPM- 20			
Model hot water heater		JÄSPI Tehowatti Air	Jäspi Tehowatti AIR	Jäspi Tehowatti AIR	JÄSPI Tehowatti Air			
Control module model		SMO	SMO	SMO	SMO			
Temperature application	°C	35 / 55	35 / 55	35 / 55	35 / 55			
Controller, class		VI						
Controller, contribution to efficiency	%		4	.0				
Seasonal space heating energy efficiency of the pack- age, average climate	%	193 / 151	194 / 152	203 / 157	203 / 157			
Seasonal space heating energy efficiency class of the package, average climate		A+++ / A+++	A+++ / A+++	A+++ / A+++	A+++ / A+++			
Seasonal space heating energy efficiency of the pack- age, cold climate	%	162 / 134	163 / 134	171 / 142	171 / 142			
Seasonal space heating energy efficiency of the pack- age, warm climate	%	218 / 175	220 / 180	221 / 181	221 / 181			

The reported efficiency of the package also takes the controller into account. If an external supplementary boiler or solar heating is added to the package, the overall efficiency of the package should be recalculated.

Technical documentation

Model		JÄSPI Inverter HPM-8								
Model hot water heater				JÄSPI Tehowatti Air						
Type of heat pump			Air-water							
		Exhaust-water								
			-water							
		U Wate	er-water							
Low-temperature heat pump										
Integrated immersion heater for additional hea	at	Voc								
Heat pump combination heater										
Climate										
Temperature application										
		🖾 Med	ium (55°C) Low (35°C)						
Applied standards		EN14825	5 / EN1451	11 / EN16147 / EN12102		4 47	0/			
Rated heat output	Prated	6,3	KVV	Seasonal space heating energy efficiency	η _s	147	%			
Declared capacity for space heating at part load Ti	and at out	door temp	perature	Declared coefficient of performance for space r outdoor temperature Ti	ieating at p	oart load a	ind at			
Ti = -7 °C	Pdh	5.5	kW	Ti = -7 °C	COPd	2.48	-			
Ti = +2 °C	Pdh	4.1	kW	Tj = +2 °C	COPd	3.80	-			
Tj = +7 °C	Pdh	2.9	kW	Tj = +7 °C	COPd	4.45	-			
Ti = +12 °C	Pdh	3.3	kW	Tj = +12 °C	COPd	5.26	-			
Tj = biv	Pdh	5.5	kW	Tj = biv	COPd	2.48	-			
Tj = TOL	Pdh	5.7	kW	Tj = TOL	COPd	2.34	-			
Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	COPd		-			
		1								
Bivalent temperature	T _{biv}	-7	°C	Min. outdoor air temperature	TOL	-10	°C			
Cycling interval capacity	Pcych		kW	Cycling interval efficiency	COPcyc		-			
Degradation coefficient	Cdh	0.99	-	Max supply temperature	WTOL	65	°C			
Power consumption in modes other than active	mode	0.005	1.1.4.(Additional heat		0.0	1.14/			
Off mode	POFF	0.025	KVV	Rated heat output	Psup	0.0	KVV			
I hermostat-off mode	P _{TO}	0.01	kW							
Standby mode	P _{SB}	0.025	kW	Type of energy input		Electric				
Crankcase heater mode	P _{CK}	0.037	kW							
Otheritems										
Capacity control		Variable		Pated airflow (air water)		2 400	m3/h			
Capacity control		25 / 53	dB	Nominal heating medium flow		2,400	m3/h			
Appual operation		2 172		Prince flow bring water or water water beat			m ³ /h			
	QHE	5,472	KVVII	pumps			111-7/11			
	1	1		P · P 7						
For heat pump combination heater										
Declared load profile for water heating		XL		Water heating energy efficiency	η _{wh}	101	%			
Daily energy consumption	Qalar	7.56	kWh	Daily fuel consumption	Qfuel	<u> </u>	kWh			
Annual energy consumption	AEC	1,661	kWh	Annual fuel consumption	AFC	<u> </u>	GJ			
Contact information	Kaukora	oy – PL 2	21, Tuotel	katu 11 – 212 01 Raisio – Suomi		·				

Model		JÄSPI Inverter HPM-12								
Model hot water heater				Jäspi Tehowatti AIR						
Type of heat pump			Air-water							
			Exhaust-water							
		Rrine								
			ar water							
l ow-temperature beat pump										
	l	Yes								
Integrated immersion neater for additional	neat	🛛 Yes	L No							
Heat pump combination heater		🛛 Yes	🗌 No							
Climate		🛛 Aver	age	Cold 🔲 Warm						
Temperature application		🛛 Med	ium (55°C)) 🔲 Low (35°C)						
Applied standards		EN14825	5 / EN1451	11 / EN16147 / EN12102						
Rated heat output	Prated	8,3	kW	Seasonal space heating energy efficiency	η	148	%			
Declared capacity for space heating at part load and at ou Ti			perature	Declared coefficient of performance for space h outdoor temperature Tj	neating at p	oart load a	nd at			
Tj = -7 °C	Pdh	7.3	kW	Tj = -7 °C	COPd	2.39	-			
Tj = +2 °C	Pdh	4.7	kW	Tj = +2 °C	COPd	3.85	-			
Tj = +7 °C	Pdh	2.9	kW	Tj = +7 °C	COPd	4.48	-			
Tj = +12 °C	Pdh	3.3	kW	Tj = +12 °C	COPd	5.30	-			
Tj = biv	Pdh	7.3	kW	Tj = biv	COPd	2.39	-			
Tj = TOL	Pdh	7.8	kW	Tj = TOL	COPd	2.28	-			
Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	COPd		-			
Bivalent temperature	T _{biv}	-7	°C	Min. outdoor air temperature	TOL	-10	°C			
Cycling interval capacity	Pcych		kW	Cycling interval efficiency	COPcyc		-			
Degradation coefficient	Cdh	0.99	-	Max supply temperature	WTOL	65	°C			
Power consumption in modes other than act	tive mode			Additional heat						
Off mode	P _{OFF}	0.025	kW	Rated heat output	Psup	0.5	kW			
Thermostat-off mode	P _{TO}	0.007	kW							
Standby mode	P _{SB}	0.025	kW	Type of energy input		Electric				
Crankcase heater mode	P _{CK}	0.037	kW							
Other items										
Capacity control		Variable		Rated airflow (air-water)		3,400	m ³ /h			
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	35 / 53	dB	Nominal heating medium flow			m ³ /h			
Annual energy consumption	Q _{HE}	4,529	kWh	Brine flow brine-water or water-water heat pumps			m³/h			
For heat pump combination heater										
Declared load profile for water heating		XL		Water heating energy efficiency	η _{wh}	101	%			
Daily energy consumption	Q _{eloc}	7.56	kWh	Daily fuel consumption	Q _{fuel}		kWh			
Annual energy consumption	AEC	1,661	kWh	Annual fuel consumption	AFC		GJ			
Contact information	Kaukora	a Oy – PL 2	21, Tuotel	katu 11 – 212 01 Raisio – Suomi			-			
L										

Model hot water heater Jaspi Tehowatti AIR Type of heat pump Air-water Brine-water Brine-water Water-water No Integrated immersion heater for additional heat Yes No Climate Yes No Emperature application Modelum (55°C) Low (35°C) Femperature application Modelum (55°C) Low (35°C) Applied standards FN14252 / FN14511 / EN16147 / EN12102 Araceh aer output Prated 12.3 Deckred capacity for space heating at part load and at outdoor temperature T Deckred capilication Tj = 7.°C Poh 10.9 Tj = 4.2°C Poh 6.7 Tj = 1.5°C (If TOL < -20 °C) Poh 1.9 Pain KW Tj = -15°C (If TOL < -20 °C) COPd Tj = 1.5°C (If TOL < -20 °C) Poh 1.16 KW Tj = -15°C (If TOL < -20 °C) COPd 2.40 Tj = 1.5°C (If TOL < -20 °C) Poh 1.65 WC Straight and active mode Poy 0.07 W	Model				Jäspi Inverter HPM-16						
Type of heat pump Air-water Exhaust-water Exhaust-water Image: Interval and the exhaust-water Image: Im	Model hot water heater				Jäspi Tehowatti AIR						
$ \begin{vmatrix} branche b$	Type of heat pump		🛛 Air-v	vater							
$ \left \begin{array}{c} $				ust-water							
$ \begin{vmatrix} \text{ billetwister water} \\ $				water							
Under-Water Low-temperature heat pump Ves No Integrated immersion heater for additional heat Ves No Climate Xverage Cold Warm Temperature application Xverage Cold Warm Applied standards EN148257/EN145117 / EN161477 / EN17102 Read Neator Operating energy efficiency n, 153 % Declared capacity for space heating at part load and autdoor temperature If = -7°C COPd 2.48 - I] = -7°C Pdh 10.9 KW Seasonal space heating energy efficiency n, 153 % Declared capacity for space heating at part load and aut doutdoor temperature If = -7°C COPd 2.48 - I] = -7°C Pdh 5.7 kW Ti = +2°C COPd 4.67 - I] = +7°C Pdh 5.9 kW Ti = +12°C COPd 4.68 - I] = +7°C Pdh 16.5 kW Ti = +12°C COPd 2.48 - I] = = 10°C (if TOL < -20°C)				-water							
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c $				er-water							
Integrated immersion heater for additional heat $Ves \square No$ Heat pump combination heater $Ves \square No$ Climate $Ves \square No$ Temperature application $Ves \square No$ Temperature application $Ves \square No$ Temperature application $Ves \square No$ Event 4825 / EN14511 / EN16147 / EN12102 Rated heat output $Prated 12,3$ kW Seasonal space heating energy efficiency n_c 153 % Declared capacity for space heating at part load and at outdoor temperature $I_j = -7^{\circ}$ Pdh 10.9 kW $I_j = +7^{\circ}$ $COPd$ 3.96 - $I_j = +7^{\circ}$ $COPd$ 4.48 - $I_j = +7^{\circ}$ $COPd$ 4.40 - $I_j = +7^{\circ}$ COP	Low-temperature heat pump		L Yes	X No							
Heat pump combination heater $\boxed{\begin{tabular}{ c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	Integrated immersion heater for additional	heat	🛛 Yes	🛛 Yes 🔲 No							
Climate Average Cold Warm Temperature application Medium (55°C) Low (35°C) Applied standards EN14825 / EN14511 / EN16147 / EN12102 Rated heat output Prated 1.2,3 kW Declared capacity for space heating at part load and at outdoor temperature Declared coefficient of performance for space heating at part load and at outdoor temperature T T] = -7°C Pdh 10.9 kW TJ = -7°C COPd 2.48 - T] = +2°C Pdh 6.5 kW TJ = +2°C COPd 3.96 - T] = +12°C Pdh 6.5 kW TJ = +2°C COPd 3.66 - T] = +12°C Pdh 6.5 kW TJ = +12°C COPd 4.67 - T] = 10 W Pdh 1.9 kW TJ = +12°C COPd 4.67 - T] = 10 C (T TOL < -20 °C)	Heat pump combination heater		X Yes	🗌 No							
Temperature application Medium (S5°C) Low (35°C) Low (35°C) Applied standards EN14825 / EN14511 / EN16147 / EN12102 Rated heat output Prated 12.3 kW Seasonal space heating energy efficiency ns 153 % Declared capacity for space heating at part load and at outdoor temperature Tj Tj =-7°C OPdh 10.9 kW Declared coefficient of performance for space heating at part load and at outdoor temperature Tj Tj = -7°C Pdh 6.7 kW Tj = +2°C COPd 2.48 - Tj = +2°C Pdh 6.7 kW Tj = +2°C COPd 2.48 - Tj = +2°C Pdh 6.7 kW Tj = +2°C COPd 2.48 - Tj = +2°C Pdh 6.7 kW Tj = +2°C COPd 2.48 - Tj = +10°C Pdh 1.9 KW Tj = +10°C COPd 2.48 - Tj = 10°C Pdh 1.6 KW Tj = +10°C COPd 2.40 - Tj = 10°C TOL -20°C Rot KW Stre - -	Climate		🛛 Aver	age 🗌	Cold 🔲 Warm						
Applied standardsEN14825 / EN14511 / EN16147 / EN12102Rated heat outputPrated12,3KWSeasonal space heating energy efficiency n_i 153%Declared capacity for space heating at part load and at outdoor temperatureDeclared coefficient of performance for space heating at part load and at outdoor temperature TjDeclared coefficient of performance for space heating at part load and at outdoor temperature TjTj = -7 °CPdh10.9KWTj = -7 °CCOPd2.48-Tj = +2 °CPdh5.9KWTj = +2 °CCOPd4.67-Tj = +12 °CPdh6.5KWTj = +12 °CCOPd5.67-Tj = 10 WPdh11.6KWTj = 10 WCOPd2.48-Tj = 10 CPdh11.6KWTj = TOLCOPd2.40-Tj = -15 °C (If TOL < -20 °C)	Temperature application		🛛 Med	ium (55°C)	Low (35°C)						
Rated heat outputPrated12,3kWSeasonal space heating energy efficiencyn,b153%Declared capacity for space heating at part load and a outbor temperatureDeclared coefficient to performance for space heating at part load and at outbor temperature TjDeclared coefficient to performance for space heating at part load and at outbor temperature TjTj = +7 °CPdh10.9kWTj = -7 °CCOPd2.48-Tj = +7 °CPdh6.7kWTj = +2 °CCOPd3.96-Tj = +7 °CPdh6.5kWTj = +1 °CCOPd4.67-Tj = 12 °CPdh6.5kWTj = +1 °CCOPd4.67-Tj = 10 WPdh10.9kWTj = bivCOPd2.48-Tj = 10 kPdh11.6kWTj = 10 LCOPd2.40-Tj = 15 °C (if TOL < -20 °C)	Applied standards		EN14825	5 / EN1451	1 / EN16147 / EN12102						
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	Rated heat output	Prated	12,3	kW	Seasonal space heating energy efficiency	η	153	%			
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	Declared capacity for space heating at part load and at our Ti			perature	Declared coefficient of performance for space h outdoor temperature Tj	neating at p	oart load a	nd at			
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	Tj = -7 °C	Pdh	10.9	kW	Tj = -7 °C	COPd	2.48	-			
Tj = +7 °CPdh5.9kWTj = +7 °CCOPd4.67-Tj = +12 °CPdh6.5kWTj = +12 °CCOPd5.67-Tj = bivPdh10.9kWTj = bivCOPd2.48-Tj = TOLPdh11.6KWTj = TOLCOPd2.40-Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	Tj = +2 °C	Pdh	6.7	kW	Tj = +2 °C	COPd	3.96	-			
Tj = +12 °CPdh6.5kWTj = +12 °CCOPd5.67-Tj = bivPdh10.9kWTj = bivCOPd2.48-Tj = TOLPdh11.6kWTj = TOLCOPd2.40-Tj = 15 °C (if TOL <-20 °C)	Tj = +7 °C	Pdh	5.9	kW	Tj = +7 °C	COPd	4.67	-			
Tj = bivPdh10.9kWTj = bivCOPd2.48-Tj = TOLPdh11.6kWTj = ToLCOPd2.40-Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	Tj = +12 °C	Pdh	6.5	kW	Tj = +12 °C	COPd	5.67	-			
Tj = TOLPdh11.6kWTj = TOLCOPd2.40-Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	Tj = biv	Pdh	10.9	kW	Tj = biv	COPd	2.48	-			
Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C) Pdh kW Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C) COPd - Bivalent temperature T _{biv} -7 °C Min. outdoor air temperature TOL -10 °C Gycling interval capacity Pcych kW Cycling interval efficiency COPyc - Degradation coefficient Cdh 0.99 - Max supply temperature WTOL 65 °C Power consumption in modes other than active mode Additional heat WTOL 65 °C Power consumption in modes other than active mode PoFF 0.025 kW Rated heat output Psup 0.7 kW Thermostat-off mode PoF 0.007 kW Standby mode Electric Crankcase heater mode Psup 0.07 kW Other items Capacity control Variable Rated airflow (air-water) 4,150 m³/h Sound power level, indoors/outdoors L _{WA} 35 / 53 dB Nominal heating medium flow m³/h Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water heat m³/h <td>Tj = TOL</td> <td>Pdh</td> <td>11.6</td> <td>kW</td> <td>Tj = TOL</td> <td>COPd</td> <td>2.40</td> <td>-</td>	Tj = TOL	Pdh	11.6	kW	Tj = TOL	COPd	2.40	-			
Bivalent temperatureT biv-7°CMin. outdoor air temperatureTOL-10°CCycling interval capacityPcychkWCycling interval efficiencyCOPcyc-Degradation coefficientCdh0.99-Max supply temperatureWTOL65°CPower consumption in modes other than active modeAdditional heatAdditional heat65°CPower consumption in modes other than active modeAdditional heat90.7kWThermostat-off modePorF0.025kWRated heat outputPsup0.7kWThermostat-off modePorG0.007kWElectricCrankcase heater modePGK0.037kWOther itemsCapacity controlVariableRated airflow (air-water)4,150m³/hSound power level, indoors/outdoorsLWA35 / 53dBNominal heating medium flowm³/hAnnual energy consumptionQHE6,524kWhBrine flow brine-water or water-water heatm³/hPolarer load profile for water heatingXLWater heating energy efficiencyNuh104%Daily energy consumptionQelec7.36kWhDaily fuel consumptionQfuelkWhAnnual energy consumptionAEC1,616kWhAnnual fuel consumptionAFCGJContact informationKaukora Oy - PL 21, Tuotekatu 11 - 212 01 Raisio - SuomiAFCGJ	Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	COPd		-			
Bivalent temperature T_{biv} -7°CMin. outdoor air temperatureTOL-10°CCycling interval capacityPcychkWCycling interval efficiencyCOPcyc-Degradation coefficientCdh0.99-Max supply temperatureWTOL65°CPower consumption in modes other than active modeAdditional heatVTOL65°CPower consumption in modes other than active modeAdditional heatPsup0.7kWThermostat-off modePorF0.025kWRated heat outputPsup0.7kWThermostat-off modePorF0.025kWType of energy inputElectricElectricCrankcase heater modePcK0.037kWType of energy input4,150m³/hSound power level, indoors/outdoorsL _{WA} 35 / 53dBNominal heating medium flowm³/hAnnual energy consumptionQ _{HE} 6,524kWhBrine flow brine-water or water-water heatm³/hPaily energy consumptionQ _{elec} 7.36kWhDaily fuel consumption Q_{fuel} kWhAnnual energy consumptionQ _{elec} 7.36kWhDaily fuel consumption Q_{fuel} kWhAnnual energy consumptionAelec1,616kWhAnnual fuel consumption Q_{fuel} GJContact informationKaukora Oy - PL 21, Tuotekatu 11 - 212 01 Raisio - SuomiSuomiSuomiSuomiSuomi											
Cycling interval capacity Pcych kW Cycling interval efficiency COPcyc - Degradation coefficient Cdh 0.99 - Max supply temperature WTOL 65 °C Power consumption in modes other than active mode Additional heat Additional heat Psup 0.7 kW Off mode P _{OFF} 0.025 kW Rated heat output Psup 0.7 kW Thermostat-off mode P _{TO} 0.007 kW Electric Electric Standby mode P _{SB} 0.025 kW Type of energy input Electric Electric Other items 0.037 kW Variable Rated airflow (air-water) 4,150 m³/h Sound power level, indoors/outdoors L _{WA} 35 / 53 dB Nominal heating medium flow m³/h Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water-water heat m³/h Poclared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh	Bivalent temperature	T _{biv}	-7	°C	Min. outdoor air temperature	TOL	-10	°C			
Degradation coefficientCdh0.99-Max supply temperatureWTOL65°CPower consumption in modes other than active mode P_{OFF} 0.025kWRated heat outputPsup0.7kWThermostat-off mode P_{OFF} 0.025kWRated heat outputPsup0.7kWStandby mode P_{TO} 0.007kW $Electric$ $Electric$ Crankcase heater mode P_{CK} 0.037kW $Electric$ $Electric$ Other items $Capacity control$ $Variable$ Rated airflow (air-water) $4,150$ m^3/h Sound power level, indoors/outdoors L_{WA} $35 / 53$ dBNominal heating medium flow m^3/h Annual energy consumption Q_{HE} $6,524$ kWhBrine flow brine-water or water-water heat pumps m^3/h For heat pump combination heater Z_{AER} 7.36 kWhDaily fuel consumption Q_{fuel} kWhDaily energy consumption Q_{elec} 7.36 kWhAnnual fuel consumption AFC GJ Contact information AEC $1,616$ kWhAnnual fuel consumption AFC GJ	Cycling interval capacity	Pcych		kW	Cycling interval efficiency	COPcyc		-			
Power consumption in modes other than active mode Additional heat Off mode P _{OFF} 0.025 kW Rated heat output Psup 0.7 kW Thermostat-off mode P _{TO} 0.007 kW standby mode Psup 0.7 kW Standby mode P _{SB} 0.025 kW Type of energy input Electric Crankcase heater mode P _{CK} 0.037 kW Other items Capacity control Variable Rated airflow (air-water) 4,150 m³/h Sound power level, indoors/outdoors L _{WA} 35 / 53 dB Nominal heating medium flow m³/h Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water-water heat m³/h For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{Elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ	Degradation coefficient	Cdh	0.99	-	Max supply temperature	WTOL	65	°C			
Off mode P_{OFF} 0.025kWRated heat outputPsup0.7kWThermostat-off mode P_{TO} 0.007kWstandby mode P_{SB} 0.025kWType of energy inputElectricStandby mode P_{SB} 0.025kWType of energy inputElectricCrankcase heater mode P_{CK} 0.037kWOther itemsCapacity controlVariableRated airflow (air-water)4,150m³/hSound power level, indoors/outdoors L_{WA} 35 / 53dBNominal heating medium flowm³/hAnnual energy consumption Q_{HE} 6,524kWhBrine flow brine-water or water-water heatm³/hPeclared load profile for water heatingXLWater heating energy efficiency η_{wh} 104%Daily energy consumption Q_{elec} 7.36kWhDaily fuel consumption Q_{fuel} kWhAnnual energy consumptionAEC1,616kWhAnnual fuel consumptionAFCGJContact informationKaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – SuomiSuomiSuomiSuomi	Power consumption in modes other than act	ive mode			Additional heat						
Thermostat-off mode P O O KW Standby mode P P 0.025 KW Type of energy input Electric Crankcase heater mode P 0.037 KW Electric Electric Other items 0.037 kW Variable Rated airflow (air-water) 4,150 m³/h Sound power level, indoors/outdoors L _{WA} 35 / 53 dB Nominal heating medium flow m³/h Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water-water heat m³/h For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi AFC GJ	Off mode	POFF	0.025	kW	Rated heat output	Psup	0.7	kW			
Standby mode Pos 0.025 kW Type of energy input Electric Crankcase heater mode P _{CK} 0.037 kW Electric Other items Variable Rated airflow (air-water) 4,150 m³/h Sound power level, indoors/outdoors L _{WA} 35 / 53 dB Nominal heating medium flow m³/h Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water-water heat m³/h For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi AFC GJ	Thermostat-off mode	PTO	0.007	kW							
Crankcase heater mode PCK 0.037 kW Other items Capacity control Variable Rated airflow (air-water) 4,150 m³/h Sound power level, indoors/outdoors L _{WA} 35 / 53 dB Nominal heating medium flow m³/h Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water-water heat m³/h For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi AFC GJ	Standby mode	Psp	0.025	kW	Type of energy input		Electric				
Other items Capacity control Variable Rated airflow (air-water) 4,150 m³/h Sound power level, indoors/outdoors L _{WA} 35 / 53 dB Nominal heating medium flow m³/h Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water-water heat m³/h For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi Kumi Kumi Kumi Kumi	Crankcase heater mode	P _{CK}	0.037	kW							
Capacity control Variable Rated airflow (air-water) 4,150 m³/h Sound power level, indoors/outdoors L _{WA} 35 / 53 dB Nominal heating medium flow m³/h Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water-water heat m³/h For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi Kumi Kumi Kumi Kumi	Other items										
Carladity Control Canadity Control Canadity Control Canadity Control Sound power level, indoors/outdoors L _{WA} 35 / 53 dB Nominal heating medium flow m³/h Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water-water heat m³/h For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi Kumi Kumi Kumi Kumi	Capacity control		Variable		Rated airflow (air-water)		4 150	m ³ /h			
Solid power reter, inconstructions outdoors LWA SST SS GB Remint including includin now Impair Annual energy consumption Q _{HE} 6,524 kWh Brine flow brine-water or water-water heat m³/h For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi Kumin Kumin Kumin Kumin	Sound power level indoors/outdoors		35/53	dB	Nominal heating medium flow		4,150	m ³ /h			
For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi Kum Kum Kum Kum	Annual energy consumption	-WA Our	6 5 2 4	kWh	Brine flow brine-water or water-water beat			m ³ /h			
For heat pump combination heater Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi Summinian function Summary function Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi		Q HE	0,524	K V VII	pumps			111 711			
Declared load profile for water heating XL Water heating energy efficiency n _{wh} 104 % Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi Summa Summa Summa	For heat pump combination heater										
Daily energy consumption Q _{elec} 7.36 kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} kWh Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi Sumi Sumi Sumi	Declared load profile for water heating		XL		Water heating energy efficiency	η _{wh}	104	%			
Annual energy consumption AEC 1,616 kWh Annual fuel consumption AFC GJ Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi GJ GJ	Daily energy consumption	Q _{elec}	7.36	kWh	Daily fuel consumption	Q _{fuel}		kWh			
Contact information Kaukora Oy – PL 21, Tuotekatu 11 – 212 01 Raisio – Suomi	Annual energy consumption	AEC	1,616	kWh	Annual fuel consumption	AFC		GJ			
	Contact information	Kaukora	a Oy – PL 2	21, Tuotek	atu 11 – 212 01 Raisio – Suomi						

Model				JÄSPI Inverter HPM-20						
Model hot water heater				JÄSPI Tehowatti Air						
Type of heat pump			Air-water							
		Exha	ust-water							
		Brine								
			ar water							
low-temperature heat nump										
late grated in proving boster for additional	haat	L Yes	No							
Integrated immersion heater for additional	neat	🛛 Yes	L No							
Heat pump combination heater		🛛 Yes	🗌 No							
Climate		🛛 Aver	age	Cold 🔲 Warm						
Temperature application		🛛 Med	ium (55°C)) 🔲 Low (35°C)						
Applied standards		EN14825	5 / EN1451	11 / EN16147 / EN12102						
Rated heat output	Prated	12,3	kW	Seasonal space heating energy efficiency	η	153	%			
Declared capacity for space heating at part lo Tj	oad and at out	tdoor tem	perature	Declared coefficient of performance for space h outdoor temperature Tj	neating at p	oart load a	and at			
Tj = -7 °C	Pdh	10.9	kW	Tj = -7 °C	COPd	2.48	-			
Tj = +2 °C	Pdh	6.7	kW	Tj = +2 °C	COPd	3.96	-			
Tj = +7 °C	Pdh	5.9	kW	Tj = +7 °C	COPd	4.67	-			
Tj = +12 °C	Pdh	6.5	kW	Tj = +12 °C	COPd	5.67	-			
Tj = biv	Pdh	10.9	kW	Tj = biv	COPd	2.48	-			
Tj = TOL	Pdh	11.6	kW	Tj = TOL	COPd	2.40	-			
Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	Pdh		kW	Tj = -15 °C (if TOL < -20 °C)	COPd		-			
		_								
Bivalent temperature	T _{biv}	-7	°C	Min. outdoor air temperature	TOL	-10	°C			
Cycling interval capacity	Pcych		kW	Cycling interval efficiency	COPcyc		-			
Degradation coefficient	Cdh	0.99	-	Max supply temperature	WTOL	65	°C			
Power consumption in modes other than act	ive mode			Additional heat						
Off mode	POFF	0.025	kW	Rated heat output	Psup	0.7	kW			
Thermostat-off mode	PTO	0.007	kW							
Standby mode	PcR	0.025	kW	Type of energy input		Electric				
Crankcase heater mode	Рск	0.037	kW							
	CR	1								
Other items						4.450	2.4			
Capacity control		Variable	10	Rated airflow (air-water)		4,150	m³/h			
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	35/53	aB	Nominal heating medium flow			m ⁵ /n			
Annual energy consumption	Q _{HE}	6,524	kWh	Brine flow brine-water or water-water heat pumps			mº/h			
			1							
For heat pump combination heater		N/1	T	Materia harding and the second s		10.4	0/			
peciared load profile for water neating		XL	13.64	vvater neating energy efficiency	η _{wh}	104	%			
	Q _{elec}	/.36	KWh		Q _{fuel}		kVVh			
Annual energy consumption	AEC	1,616	kWh	Annual fuel consumption	AFC		GJ			
Contact information	Kaukora	a Oy – PL :	21, Tuotel	(atu 11 – 212 01 Raisio – Suomi						

Electrical circuit diagram

1 x 230 V



















12 Item register

Item register

Α

Accessories, 40 Adjustment, charge flow, 29 Alarm list, 37 Assembly, 9

В

Balance temperature, 28 Basic actions, 36

С

Charge pump, 21 Commissioning and adjusting, 28 Adjustment, charge flow, 29 Balance temperature, 28 Filling and venting the heating medium system, 28 Post adjustment and bleeding, 28 Preparations, 28 Start-up and inspection, 28 Communication, 24 Component placement Sensor placement, 19 Compressor heater, 11, 28 Condensation, 11 Configuration using DIP switch, 26 Connecting accessories, 27 Connecting external control voltage, 24 Connections, 23 Connecting external control voltage, 24 Control, 30 Control conditions, 31 Control conditions, defrosting, 31 Control – Heat pump EB101, 32 Control - Introduction, 30 General, 30 LED status, 30 Control conditions, 31 Control conditions defrosting, 31 Control - Heat pump EB101, 32 Control – Heat pump EB101 Heat pump settings - Menu 7.3.2, 32, 34 Control - Introduction, 30 Master control, 30 Control module, 7

D

Delivery and handling, 8 Assembly, 9 Compressor heater, 11, 28 Condensation, 11 Installation area, 10 Removing the side cover, 13 Supplied components, 12 Transport and storage, 8 Dimensions, 41 Disruption to comfort Temperature sensor data, 36 Disturbances in comfort Alarm list, 37 Troubleshooting, 36

Ε

Electrical cabinet, 18 Electrical circuit diagram, 56 Electrical connections, 22 Communication, 24 Configuration using DIP switch, 26 Connecting accessories, 27 Connections, 23

General, 22 Power connection, 23 Energy labelling, 51 Data for energy efficiency of the package, 51 Information sheet, 51 Technical documentation, 52

Filling and venting the heating medium system, 28

Heat pump settings - Menu 7.3.2, 32, 34

High room temperature, 36

Ice build-up in the fan, grille and/or fan cone, 36 Important information, 4 Control module, 7 Indoor module, 7 Inspection of the installation, 6 Safety information, 4 Serial number, 5 Indoor module, 7 Inspection of the installation, 6 Installation area, 10 Installing the installation Symbol key, 20

JÄSPI Inverter Nordic does not start, 36 JÄSPI Inverter Nordic not communicating, 36

Large amount of water below JÄSPI Inverter Nordic, 36 LED status, 30 Low hot water temperature or no hot water, 36 Low room temperature, 36

м

Marking, 4 Master control, 30

Ρ

Pipe connections, 20 Charge pump, 21 General, 20 Pipe coupling, heating medium, 20 Pressure drop, heating medium side, 21 Symbol key, 20 Water volumes, 20 Pipe coupling, heating medium, 20 Post adjustment and bleeding, 28 Power connection, 23 Preparations, 28 Pressure drop, heating medium side, 21

R Removing the side cover, 13

S

Safety information, 4 Marking, 4 Symbols, 4 Sensor placement, 19 Serial number, 5 Service, 35 Service actions Temperature sensor data, 35 Sound levels, 42 Start-up and inspection, 28 Supplied components, 12

Symbol key, 20 Symbols, 4 т Technical data, 41 Dimensions, 41 Electrical circuit diagram, 56 Sound pressure levels, 42 Technical Data, 43 Technical Data, 43 Temperature sensor data, 35 The heat pump design, 14 Component location electrical cabinet, 18 Component locations, 14 List of components, 14, 17 Transport and storage, 8 Troubleshooting, 36 Basic actions, 36 High room temperature, 36 Ice build-up in the fan, grille and/or fan cone, 36 JÄSPI Inverter Nordic does not start, 36 JÄSPI Inverter Nordic not communicating, 36 Large amount of water below JÄSPI Inverter Nordic, 36 Low hot water temperature or no hot water, 36 Low room temperature, 36

Kaukora Oy PL 21, Tuotekatu 11 212 01 Raisio +358 2 437 4600 E-mail: kaukora@kaukora.fi www.jaspi.fi

